

**Convocation et ordre du jour pour l'Assemblée générale ordinaire 2019 / 2020**  
*Ankündigung und Tagesordnung der Generalversammlung 2019 / 2020*

Chères FARS-euses, chers FARS-eurs, *Sehr geehrte FARS-Mitglieder-innen*,

Le comité de la Fédération des arts de la rue suisses a le plaisir de vous inviter à l'Assemblée générale ordinaire qui aura lieu / *Der Vorstand des Verbandes Schweizerischer Strassenkunst lädt Sie zur Generalversammlung ein* :

**Le 27 octobre 2020 à 18h00 à la salle Michel Soutter dans les locaux de la Société Suisse des Auteurs (SSA), Rue Centrale 12/14 à Lausanne**  
(15 minutes à pied depuis la gare / *15 min zu Fuss vom Bahnhof*)

L'ordre du jour sera le suivant / *Die Tagesordnung ist die Folgende*:

**Partie officielle / *Traktanden* :**

1. **Bienvenue de la Présidente / *Begrüssung***
2. **Relevé des présences et des excusés / *An- und Abwesenheiten***
3. **Approbation de l'ordre du jour / *Genehmigung der Tagesordnung***
4. **Approbation du PV de l'AG 2018 / *Genehmigung des letzten GV-Protokolls***
5. **Tour de table et présentation des membres présents / projets arts de rue développés dans l'année / *Tischrunde, die anwesenden Mitglieder stellen sich vor/Präsentation der im vergangenen Jahr entwickelten Projekte rund um die Strassenkunst***
6. **Rapport de la Présidente et des commissions / *Bericht der Geschäftskommission***
  - Rue Libre 2019/2020 (Thomas Houle)
  - Recensement (Jennifer Wesse)
  - Relations extérieures - CORE (Matthieu Béguelin)
  - Réseau RARE (Manu Moser)
  - IFAPS et relations internationales (Natacha Kmarin)
  - Concours SSA (Manu Moser)
7. **Cotisation / *Mitgliederbeitrag***
  - Augmentation des cotisations / *Erhöhung des Mitgliederbeitrags*
8. **Lecture et approbation du rapport des vérificateurs des comptes 2018 / 2019 / *Genehmigung des Buchhaltungsberichts 2018 / 2019***
9. **Décharge du comité sortant / *Genehmigung des Jahresberichts***
10. **Admission/démission et élection des membres du comité (y compris délégués IFAPS) / *Wahl neuer Mitglieder in den Vorstand und Austritte***
20. **Budget 2021**
13. **Projets à venir et objectifs / *Zukünftige Ziele***
  - OFC / BAK
  - Avenir de la Fédération
  - Relations internationales
  - « Places 360 »
  - Présence du comité à l'année
14. **Divers / *Varia***

Pour des raisons d'organisation, merci de bien vouloir confirmer votre présence à l'AG par email : [thomas@larue.ch](mailto:thomas@larue.ch). Des propositions d'ajouts à l'ordre du jour, des candidatures au comité et aux commissions peuvent également être soumises à la même adresse avant le 20 octobre 2020. Si vous connaissez des personnes intéressées à participer à cette séance, n'hésitez pas à leur transmettre cette convocation.

*Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie, Ihre Teilnahme an der GV per E-Mail ([thomas@larue.ch](mailto:thomas@larue.ch)) zu bestätigen bis der 20. Oktober 2020. Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung, Nominierungen für den Ausschuss und die Kommissionen können auch vor der Sitzung an die gleiche Adresse gerichtet werden.*

Nous nous réjouissons de vous rencontrer lors de cette AG et nous vous envoyons nos meilleures salutations.  
*Wir freuen uns Sie an dieser Generalversammlung begrüßen zu dürfen.*

Au nom de la FARS  
Thomas Houle